

SPINNEREIEIEN

authentisch geniessen und erleben



Juli - Dezember | 2020

alte Spinnerei | 8877 Murg | T +41 81 720 35 75 | www.altespinnerei.ch

16. Ausgabe

Alles hat sein Gutes

Corona beherrscht den Blätterwald! Tagtäglich werden wir mit neuen Informationen und Erkenntnissen eingedeckt. Der Grundtenor ist negativ, die Konjunkturaussichten sind schlecht, eine Entlassungswelle wird prophezeit, der internationale Tourismus ist eingebrochen, die Hotelbetten sind leer...

Aber ist das wirklich so einseitig? Hat diese ganze Krise nicht auch positive Aspekte? Wir sehen das Glas halb voll! Die Hotellerie und Gastronomie hatte schon immer schwierige Zeiten, die es zu bewältigen galt, bisher mit Vorteil für den Städtetourismus. Nun hat sich der Spiess gedreht, zwar etwas gar schnell, aber die Bevölkerung schätzt es plötzlich sehr, dass man sich in den ländlichen

Regionen wunderbar erholen kann. Man braucht nicht weiss-Gott-wohin zu fliegen, um von schönster Natur umgeben zu sein. Das freut nicht zuletzt auch die Umwelt.

Und was bedeutet das für uns? Unsere Strategie, Erlebnisse & Genuss in der norwegisch-karibisch anmutenden Walenseeregion anzubieten, haben wir sogar noch verstärkt: Neue Angebote wie Liegewiese für Hotelgäste, Motorboot für Wassersportangebote, Dine-around Packages und Activity-Angebote wurden erstellt und die Preisgestaltung für Gäste, die sich über mehrere Tage am Walensee aufhalten, angepasst. Zudem besteht neu die Möglichkeit, Ferienwohnungen zu mieten.

Des weiteren haben wir vieles



zusätzlich digitalisiert und die Angebote für Seminare optimiert: Genügend Platz, gesundes Raumklima (keine Klimaanlage, sondern dickes Gemäuer, das temperaturregulierend wirkt) und viel Natur helfen uns, unter besonderen Vorsichtsmassnahmen inspirierende Zusammenkünfte zu ermöglichen.

Zusammengefasst: Corona hat uns weitergebracht, wir waren gezwungen, uns anzupassen und werden dies weiter tun. Denn: Wer nicht mit der Zeit geht, geht mit der Zeit!

Herzlichst
Dieter & Esther v. Ziegler ■

FLASH

Rückblick

1. Halbjahr 2020

S. 2



Neue Angebote

Regionales unterstützen

S. 3



News

Erlebnisse in und um Murg

S. 4



Leben & Arbeiten in Murg

Co-Working & Wohnen

S. 6



Saisonale Vorschläge

für Erlebnis & Genuss

S. 7



industriekultour

neu mit Tagestouren

S. 8





Selbstgemachte Walensee Fischknusperli



Für Sicherheit ist gesorgt

Unser 1. Halbjahr 2020

Na ja, ab Mitte März war «tote Hose» angesagt, zumindest vordergründig. Im Hintergrund wurden fleissig neue Angebote erstellt zum Beispiel für Home Office, Take away offeriert, neue Konzepte entwickelt und wir haben unseren Hausfischer unterstützt, als er wider Erwarten Riesenfänge machte, ohne Abnehmer seitens der Restaurants zu haben. Spontan hatte sich die azibene ag entschieden, den

gesamten Fang abzunehmen, in der Küche zu Fischknusperli zu verarbeiten und diese exklusiv frischer als frisch im Take away am Muttertagswochenende anzubieten. Das war ein voller Erfolg und zeigt, dass man mehrere Fliegen auf einen Schlag erlegen kann: Lokales Gewerbe unterstützen, Kundenbedürfnisse erfüllen und während Corona Aktivitäten entwickeln. ■



Home Office mit viel Abstand

Profi-Fischer Gubser sucht neue Wege

Hanspeter Gubser macht die Coronakrise mächtig zu schaffen. Der einzige Berufsfischer am Walensee beliefert hochklassige Gastronomiebetriebe in der Region. Durch deren pandemiebedingte Schliessung sind ihm dieses Jahr nun aber vier Fünftel des Umsatzes weggebrochen. Doch Gubser gibt nicht auf.

von Denise Allig

Seit zwölf Jahren arbeitet Hanspeter Gubser als Berufsfischer am Walensee. Wenn er nicht gerade auf hoher See Netze auswirft, hilft er im Baugeschäft seines Cousins mit. «Vom Fischen allein kann ich nicht leben», sagt der Familienvater. Dabei hat er mit den Starköchen Andreas Caminada vom Hotel Schauenstein im bündnerischen Fürstenaubruck, Silvio Germann vom «Igniv» im Grand Resort Bad Ragaz, Roger Kalberer vom «Schlüssel» in Mels und Stefan Rehli vom «Löwen» in Walenstadt eine durchwegs illustre Klientel. Auch die «Sagibeiz» kauft regelmässig beim Berufsfischer ein. Meistens übersteigt aber die Nachfrage das Angebot.

«Extrem hochstehende Qualität»

Dazu kommt, dass die rund 25 Fischarten, die im Walensee leben, allesamt als eigentliche Rarität gelten, weil sie in einem Bergsee aufwachsen. «Durch die tiefere Temperatur im See wachsen die Fische langsamer als in tiefer gelegenen Seen», erklärt Gubser. Das führe dazu, dass das Fleisch kompakter und kräftiger sei. «Walenseefisch ist von extrem hochstehender Qualität, nicht umsonst kaufen Spitzenköche bei mir ein.» Jährlich sind auf diese Weise namhafte Geldsummen in die Kasse Gubsters geflossen.



Petri Heil: Der einzige Walenseefischer Hanspeter Gubser mit seinem Fang.

Pressebild

Doch dieses Jahr hat die Coronapandemie auch Hanspeter Gubser einen dicken Strich durch die Rechnung gemacht. «81 Prozent des Umsatzes sind weggebrochen», konstatiert der Berufsfischer. Die Situation ist umso unglücklicher, als die Menge an Fischen momentan überdurchschnitt-

lich sei. Dank der für den kommenden Montag, 11. Mai, angekündigten Wiedereröffnung der Restaurants unter schärferen Abstands- und Hygieneregeln hat Gubser nun neue Hoffnungen gefasst. «Meine Klienten haben wieder begonnen, Walenseefisch zu bestellen», sagt er. Gubsters nächste Geschäftsoffensive betrifft die in Zusammenarbeit mit der Murger «Sagibeiz» entstandene Fischknusperli-Aktion zum Muttertagswochenende (siehe Kasten).

«Alle coronabedingten Einbussen

kann ich bis Ende Jahr nicht wettmachen», sagt er. Doch er sei zuversichtlich, dass der Umsatz sich wieder erhöhe. Für Gubser hat das konkret zur Folge, dass er wieder mehr auf dem Wasser arbeiten darf. «In der Coronakrise war ich viel weniger auf dem Wasser», sagt er. «Ohne Abnehmer hatte es keinen Sinn, zu fischen.» Und auf Vorrat fischen, den Fisch einfrieren und später servieren zu lassen, nein, das ist Gubsters Sache nicht. «Die Qualität des Fisches leidet zu sehr», betont er.

Fischknusperli zum Muttertag

Übermorgen Samstag, 9. Mai, und am Sonntag, 10. Mai, werden im Restaurant Sagibeiz in Murg zum Muttertag Fischknusperli ausgeben. Serviert werden die hochwertigen Knusperli laut einer Medienmitteilung an der beliebten «Sagibeiz»-Tartar-Sauce «zu einem vernünftigen Preis». Für die Kleinen gibt es laut Chefkoch Roman Gantner Chicken Nuggets und «die Vegetarier kommen

auch nicht zu kurz», wie er sagt. Die leckeren Speisen werden jeweils von 12 bis 18 Uhr als Take-away-Angebote am Sagigst verkauft. Wie es in der Medienmitteilung weiter heisst, stammen alle Fische aus dem Walensee. Sie wurden von Hanspeter Gubser, dem einzigen Berufsfischer im Gebiet, frisch gefischt. Der Fischknusperli-Verkauf im Freien ist eine spezielle Aktion in der Coronakrise, da die «Sagibeiz»

einerseits am Muttertagswochenende noch nicht geöffnet werden darf und andererseits ein Zeichen für das lokale Gewerbe gesetzt werden soll. Saisonöffnung ist am Mittwoch, 13. Mai, 11.30 Uhr. Ab dann ist die «Sagibeiz» wieder durchgehend offen. Vorläufig ist montags und dienstags noch Ruhetag. Die Möblierung entspricht den Coronaregeln bezüglich vorgeschriebenem Abstand. (da)

NEUE ANGEBOTE

Regionales unterstützen



Das neue Zuhause der Horgen Glarus Stühle

Zwei Tage vor dem Shutdown waren wir noch bei Horgen Glarus, um neue Stühle zu bestellen, deren Nutzen gleich darauf in Frage gestellt wurde. Doch wie sagte Victor Hugo so schön:

«Die Zukunft hat viele Namen: Für Schwache ist sie das Un-erreichbare, für die Furchtsamen das Unbekannte, für die Mutigen die Chance.»

Also hielten wir an der Bestellung fest und nun stehen 120 nigelnagelneue, wunderschöne Horgen Glarus Stühle in der sagibeiz mit dem angenehmen Zusatznutzen, dass das lokale Gewerbe unterstützt wurde.



Roger Reich bei der Arbeit: So entstand unsere Künstlerbank

Unsere alte Pappel musste gefällt werden, zu gefährlich war deren Weiterexistenz. Zusammen mit Spezialisten und mit einem weinenden Auge schritten wir zur Tat. Der Strunk blieb erhalten und weil wir es nicht übers Herz brachten, diesen auch noch zu entfernen, beauftragten wir den Sägekünstler Roger Reich mit der Umsetzung einer Künstlerbank. Passt doch bestens zur sagibeiz, die ja früher einmal eine Sägerei war!



Verschiedene Kunstwerke sind auf unserem Areal zu entdecken

Roger Reich ist Sägekünstler. Wir waren von Anfang an fasziniert von seinen Objekten, die nicht besser in die sagibeiz passen könnten. So beobachten seine philosophischen Skulpturen das Geschehen in der ehemaligen Sägerei und wer ein passendes Plätzchen bei sich zu Hause oder im Büro hat, der darf sich auch ein Objekt ersteinen: Ein bisschen kunstvolle Natur sollte in keinem Haus fehlen! Und dem Raumklima ist Holz auch nicht abträglich ;-)!

Wie erwähnt, wir sehen das Glas halb voll. Also erhielt der lokale Bootsbauer während Corona den Auftrag, uns ein Boot zu liefern, das sich für Wasserski, Kiten, Wakesurfen, Wake-



Das Wassersport Angebot am sagisteg wird stets erweitert

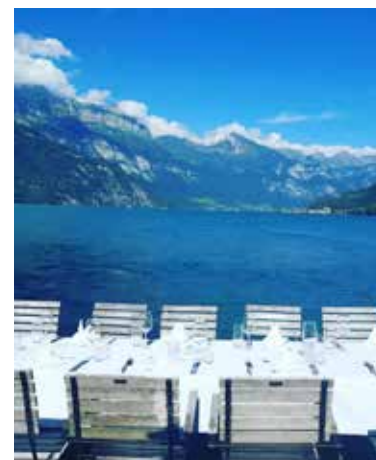
skaten und für kleinere Ausfahrten (auch mit Aperol!) eignet. Nun können wir vom Tête-à-Tête auf dem See bis zu kleinen Gruppenausflügen alles bieten. Sehr geeignet auch für Romantiker. ♥



Die exklusive Liegewiese für unsere Lofthotel Gäste

Ein Plätzchen am See ist für Hotelgäste eine attraktive Möglichkeit, so richtig zu entspannen. Die Voraussetzungen sind nun geschaffen, am sagi-

steg steht ein wunderbarer Flecken Erde bereit, der zum Baden und Sünnele ebenso genutzt werden kann wie für ein exklusives Essen am See. Ideal für Gruppen ab 10 Personen.



Eine einmalige Kulisse für individuelle Gruppenanlässe

An der Reception des lofthotels ein Picknick bestellen und je nach Bedarf geeignete Schiffstickets dazu und los geht's auf eine gemütliche Wanderung mit dem gefüllten lofthotel-Rucksack für 2 Personen, inkl. einem kleinen Fläschchen Rotwein, vielen lokalen Spezialitäten, passendem Geschirr und einer Decke. Wir empfehlen Ihnen auf Wunsch passende kleinere oder grössere Wanderungen, ein schönes Badeplätzchen und geben wertvolle Tipps. Selbstverständlich kann der Rucksack auch auf eine Bike-Tour mitgenommen werden. Auf Wunsch können auch E-Bikes gemietet werden. ■



Picknick à la sagibeiz: ein wunderbares Tischlein-deck-dich.



Arbeiten in einer anderen Umgebung

Der Trend zu Homeoffice ist wohl unwiderruflich. Ob es dann befriedigend ist, immer im selben Raum zu sitzen, ist eine andere Frage. Wäre etwas Abwechslung nicht angebracht?

Unsere Vision...

...besteht darin, dass wir unseren Gästen (Einzelpersonen und Gruppen) die Möglichkeit anbieten, in einem inspirierenden Umfeld zu arbeiten (unseren Mitarbeitern übrigens auch ;-)). Stundenweise, tagesweise, wochenweise... Dies ist aber nicht alles: Über Mittag steht das SUP bereit, man kann eine Runde paddeln und dann lässt es sich wunderbar erfrischt und motiviert weiterarbeiten. Oder man erholt sich im Innenhof, genießt die schöne Umgebung und isst das mitgebrachte Mittagessen. Oder man gönnt sich ein Mittagsmenü auf der Terrasse in der sagibeiz, wo Ferienfeeling aufkommt. Dies alles lässt sich bestens mit diversen vor

Ort ausführbaren Zusatzaktivitäten kombinieren wie Yoga, Jump-Fitness, Tennis, Schwimmen uvm. Den Möglichkeiten sind kaum Grenzen gesetzt.



... auch in Bezug auf Restaurants: Dine around

Der Walensee ist genauso attraktiv, wie gute Angebote vorhanden sind, die auf die Bedürfnisse der Gäste eingehen. Um Abwechslung zu ermöglichen und um viele verschiedene Erlebnisse zu kombinieren hat die azibene ag ein Dine-around auf die Beine gestellt. Die Details sind auf dem Flyer ersichtlich. ■

Weihnachtessen in der Natur

NEU! Diesen Winter bieten wir neu auch Outdoor-Spezialevents direkt am See

- ★ kuschelig mit Fellen und wärmenden Decken
- ★ auf Wunsch Feuerschalen und Heizpilze zum Wärmen und Grillieren
- ★ winterliche Outdoorspiele oder Unterhaltung
- ★ Glühwein vom «Glühweinofen»

- ★ gut kombinierbar mit: Schifffahrt, Winterwanderung in Quinten oder Kastanienweg. Auch Aperowanderungen organisieren wir gerne.

- ★ Varianten: von einfach bis luxuriös, unsere Eventabteilung macht's möglich. ■





Genusstouren

Gemütlich von Restaurant zu Restaurant spazieren, dazwischen Schiff fahren, die einmalige Landschaft geniessen, das autofreie Quinten besuchen – nach Bedarf mit einem Abstecher ins kühlende Nass –, das bieten unsere einmaligen Genusstouren. Sie eignen sich für Einzelpersonen genauso gut wie für kleine und grössere Gruppen. Manch schöner Geburtstag wurde schon so verbracht! Und wer die lange Version möchte, der entscheidet sich für die Genusstour See-Berg mit zusätzlichem Erobern des Flumserbergs. info@lofthotel.ch, ab zwei Personen, auch für Gruppen. ■



Ferienwohnungen im lofthotel

Während der Ferienzeiten können neu unsere beiden Highlights, die Loftsuite und die Turmloft gemietet werden. Dieses Angebot eignet sich besonders für Familien und Gruppen, die sich mehr als fünf Tage vor Ort aufhalten und die Gegend entspre-

chend erkundigen wollen. Im Sommer kann zum Beispiel viel Wassersport betrieben oder dem Wandern gefrönt werden, im Winter steht natürlich das Skifahren auf den naheliegenden Flumserbergen im Vordergrund. ■



Frühstück am See

Jeden Sonntag lädt die sagibeiz zum Frühstück ein: Im einmaligen Ambiente wird von 9 bis 11 Uhr ein feines Frühstück auf Etageren serviert. Bei schönem Wetter auf der Terrasse, sonst am Cheminéefeuer im heimeligen sagibeiz-Saal. ■



GÄSTE-FEEDBACK

LIBRO DEGLI OSPITI
GUESTBOOK
 Gjestebok Gästbok Gästebuch
Livre D'or Gästbok
VIERASKIRJA
 Libro de Visitantes

Auszüge aus unserem Gästebuch:

Frühstücken am
 Walensee
 durch Hotel &
 2 Tage Spielzeiten
 Walensee entdecken
 wir hatten eine
 tolle Zeit & an
 prima Hotelzimmer
 Jona, Layla, Maja
 & Mami ☺

23.6.2020
 Eine Inspiration,
 in jeder Beziehung;
 Eine Entdeckung
 Ich komme wieder!
 Susanne

7./8.7.2020
 Biker Loft's waren
 einfach genial!
 Danke für alles
 Minder's

10.7.20
 Genug Platz für
 die ganze Familie
 und noch viel mehr!
 Fam Hediger

Vielen Dank! ■



LEBEN, LAGERN, ARBEITEN, GENIESSEN in Murg

ZUM ARBEITEN (UND KREATIVITÄT LEBEN)

Co-Working, Arbeitsplatz auf Zeit, Tagen, kreative Workshops, Sitzung mit Distanz und angenehmem Raumklima (ohne Klimaanlage, aber mit jahrhundertalten, dicken Mauern)



Kreativraum



Seminarraum



Aula



Kontakt

lofthotel | Alte Spinnerei | 8877 Murg
www.lofthotel.ch | info@lofthotel.ch
+41 81 720 35 75

ZUM WOHNEN

Ferienwohnungen (wochenweise)



Kontakt

lofthotel | Alte Spinnerei | 8877 Murg
www.lofthotel.ch | info@lofthotel.ch
+41 81 720 35 75

Ferienwohnungen zur Dauermiete oder zum Kaufen



Wohnungen zum Leben



Kontakt & mehr Infos



azireal AG | Alte Spinnerei | 8877 Murg
www.azireal.ch | info@azireal.ch
+41 81 720 35 20

— Saisonale Vorschläge —

Aufgrund des Corona-Virus sind öffentliche Events nur beschränkt möglich. Hier deshalb einige Ideen für Ihre persönlichen, saisonalen Erlebnisse:

JULI



Tag

Keine geplanten Events

aufgrund der Corona Situation

AUGUST

1

Samstag

1. August

Grillieren auf der Schienenterrasse



Ferienzeit - Erholungszeit

Liegewiese am See geniessen oder Bootsfahrt unternehmen

SEPTEMBER



Die schönsten Herbstevents

Wanderungen, Schifffahrten, Wassersport, ...
Bitte kontaktieren Sie uns!

OKTOBER

23

Freitag

... and the beat goes on

Tanzabend im sagisteg, ab 19.30 Uhr



Herbstferien

= Natur erleben, Private Spa geniessen, Tennis spielen!

NOVEMBER



Weihnachtsessen?

Es geht bald los! Mit und ohne Extraunterhaltung.
Bitte rechtzeitig reservieren.

Klassisch in der grosszügigen sagibeiz mit entsprechenden Abständen oder Spezialangebote im Freien: Genuss direkt am See mit Decken, Laternen, Feuerschalen, Wärmeelementen.

Varianten jeweils einfach/urchig, mittel, luxuriös. Auf Wunsch auch mit Unterhaltung.

DEZEMBER

12

Samstag

Glühweinschiff

mit Fondue im sagisteg

31

Donnerstag

Cüplischiff

mit Silvestermenü in der sagibeiz (5-Gang-Menü) oder im sagisteg (Fondue Chinoise)

JEDERZEIT

- Ausstellung im lofthotel James Licini und Letizia Enderli
- Genusstouren am See und am Berg
- Wassersport-Angebote (SUP, Kanu, ...)
- Sonntagsfrühstück am See (jeden Sonntag, 9 - 11 Uhr)
- Winterangebote (Ski mit Guide...)

Weitere Infos oder Events finden Sie auf unserer Homepage.

Unsere Lokalitäten können auch für Lesungen, Konzerte, Vorträge, Weiterbildungen und Teamevents genutzt werden.

Immer mit genügend Abstand!

events@azibene.ch

Neues industriekultour Booklet

Der Verein industriekultour hat ein neues Booklet mit abwechslungsreichen Tagestouren in der Schweiz zusammengestellt. Die Touren sind alle auf www.industriekultour.ch ersichtlich. Das dazu gehörige Booklet liegt in der sagibeiz auf. Hier ein Beispiel einer Tour: Von St. Gallen nach Murg. ■



ORT

ZEIT

KONTAKT



Hotel Wunderbar

Weitegasse 8
9320 Arbon

www.hotel-wunderbar.ch
T 071 440 05 05
welcome@hotel-wunderbar.ch

Direkt am See und unmittelbar neben dem Museum, ehemaliger Teil der Saurer Werke, für Kunstliebhaber geeignet.



Saurermuseum

Weitegasse 8
9320 Arbon

2 min zu Fuss

www.saurermuseum.ch
T 071 440 13 80
info@arbontourismus.ch

Täglich offen, 10–18 Uhr, Führungen auf Anfrage.



Schloss Wartegg

von Blarer Weg 1
9404 Rorschacherberg

www.wartegg.ch
T 071 858 62 62
schloss@wartegg.ch

Ehemaliges Schloss, kein Industriebhintergrund, war zeitweise im Besitz von Industriellen. Restaurant-Empfehlung: 13 Gault et Millau Punkte, wunderschöne Gartenanlage.



Fliegermuseum

Flughafenstrasse
9423 Altenrhein

www.ffa-museum.ch
T 071 850 90 40
info@ffa-museum.ch

Luftfahrtmuseum am Flugplatz, starker Bezug zu Schweizer Luftfahrt, Eventcharakter, Di bis So, 10–17 Uhr; Passagierflüge auf Voranmeldung.



Restaurant sagibeiz

Alte Staatsstrasse 6
8877 Murg

www.sagibeiz.ch
T 081 720 35 75
info@sagibeiz.ch

Ehemalige Sägerei direkt am See mit Wassersportmöglichkeit, Terrasse, Cheminée, spezielle Gruppenangebote, Seminarraum, Bar, Partyraum.



lofthotel

Alte Spinnerei
8877 Murg

5 min

www.lofthotel.ch
T 081 720 35 75
info@lofthotel.ch

Ehemalige Spinnerei in Lofts, Hotel, Gewerberäume, Tennishalle usw. umgenutzt. 3 Sterne superior, Design und Lifestyle Hotel. Bikerlofts, Zimmer mit Seesicht, Suiten, Wellness/Fitness, Seminarräume, Kunstausstellung.

IMPRESSUM

Herausgeber azinova group AG,
8877 Murg, www.azinova.ch

Kreation und Grafik
agentour AG, 8877 Murg
www.agentour.ch

Redaktion agentour AG

Fotos agentour AG

Aktuelle Auflage 1500

Erscheint alle sechs Monate in den Betrieben der azinova group AG und deren Partner

FOLLOW US



sagibeiz
lofthotel



sagibeiz
loft_hotel



www.altespinnerei.blogspot.ch